

آذربایجان

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه سینین ناشر افکاری در

بو روزنامه هیئت تحریریه
واسطه سیله یازیلوب موقع انتشاره
قویو لور
جای اداره تبریز خیابان ستارخان

تک شماره ۱ ریال			
آبونه	ایلیک	۲۵۰	ریال
۶	آیده	۱۲۰	۴
۳	۴	۶۰	۴

صحیه و زیریمیزله بیر مصاحبه

مثنی گورونمه میش فدا کارلق!

باشلامشلا ؟
هامی بو سئوالی تکرار ایدیر!
جواب جوق آیدیندر...
خلق بودفعه ئوزملی دولتیله
مالیات ویریر، خلق بومسئله نی
آیدین باشا دوشمدر که اولین
ویردیگی مالیاتلار بردها تهرائین
خیابانلارینین اسفالته، راهسر
مه مانخانه لرینین عمران ایدیلمه
سینه، قدر وکیل، وزیرلرین
عیش و عشرت مجلسلرینده
مصرف اولمیا جاقدر.
عکس اولاراق ملتیزین ویردیگی ویرگیر
ئوز تورافلارینین عمرانیته، وطندا
شالارینین سعادته، بالالارینین تعلیم
و تربیه سینه صرف اولوب دها آذربا
یجانلی قول کیمی گنجه گوندوز
الشیب مالیات ویریر نوزی خرابلر
ایچیریسینه یاشامیا جاقدر!
بر دها آذربایجانلی قانی، آذربا
یجانلارین آلی تری ایله حاصل
اولان پوللار ایله تهران اصلهان و
باشقا شهرلر آباد ایدیلوب منبع ثروت
اولان آذربایجان تل خاکستر ایچر
یسینه قالمیا جاقدر. آذربایجانلی
پولی ایله آقابالا سرلرین ایولادی
اروپانین دانشگاهلاریندا تحصیل
ایتمک بهانه سیله خلقیزین پولنی کله
لرده، فق و فقر پرلرینده خرج
ایدید ملتیزین سقالینه گولمه جکلر!
خلق بو حقایقی باشا دوشدیکدن
سونرا صمیم قبله ئوز اراده لرینه
مالیاتلارینی ویرمگه وینی دولتیزه
یاردیم ایتمگه قیام ایدیب صمیم قبلدن
بو عملرینه افتخار ایدیرلر!
بقیه سی ۴نجی صفحه ده

خلقیزین مختلف طبقه لری،
ئوزلرینی مالیات ویرمگه شامل ییلن
آداملار! ابراند مثنی گورونمه میش
بر شکله مالیات ویرمگه باشلیوب
مالیات اداره لرینین قاباغندا سحر ساعت
۸ دن آخشام ساعت ۴ قدر صف
چکوب مالیات ویرمگه بربرلرینه
سبقت ایدیرلر.
مالیات بر در آمد اداره لرینین
قاباغندا کئچن زمان خلقین ازدحامنه
توقوشان آداملار ئوز تعجب لرینی اخفا
ایتمگه قادر دگلر.
کئچن دوره لرده نچون خلق
مالیات ویرمگدن خوددارلق ایدیب
ایندی ایسه صمیم قبلدن مالیات ویرمگه

تخصیص ویرله چکدر. مریضخانه نین
۲۵ تختخوابی وارد. من امید
ایدیرم که بو مریضخانه نین تاسیسی
تیجه سینده بو ایل تبریزده تیفس
ایدی سینین قاباغی آلیسین...
مریضخانه یه اولمجنی دفعه آقای
دکتر ممقانی نین معرفی کی ایله ۳ نفر
ناخوش قبول اولموشدور.
بوندان علاوه ابکی گونه قدر
دویمچی محله سینده بنی یر تیمار گاهدا
تاسیس اولونا جاقدر...
صحیه وزیریمیز سونرا تیمار گاهلار
بقیه سی ۴نجی صفحه ده

صحیه ده حقوق مسئله سی - ایلده آلتی آی اعتصاب -
ینی آچیلیمیش بیر مریضخانه - بیر تیمار گاه دها
آچیلماق - مجانی دوا ویرمک مسئله سی - حکیم
آزلیغی - مالک لردن توقع اولونان کمک
اوخوبی لاریمیزی ملی حکومتیزین صحت و سلامت ساحه سینده
باشلادیجی جدی اصلاحدان خبردار ایتمک ایرون دونن ساعت ۱۲ ده
صحیه وزیریمز آقای دکتر اورنگی ایله باش محرریمیز آراسندا جریان
ایدهن مصاحبه نی آشاغیدا درج ایدیرک:

جوان و فعال صحیه وزیریمز منی
چوخ سوش و علاقه ایله قارشیلادیلار.
ایشلرین مشراکم و فوری اولدیفنا
باخمیاراق وزیریمیز صحیه ایشلری
خصر صندا مفصل توضیحات ویردیلر:
« صحیه ده ایلده قدر نه کیمی
اقدامات عمله کلدیکین سوروشدیفیم
زمان، کئنج وزیریمیز ییله توضیح
ویردیلر:
« اصولا بورادا، ملی حکومتیزین
قورولماقدان، و صحیه ایشلری منه
تابش بلماقدان قابق، صحیه یا قدیم
« اداره بهداری » عضولرینین حقوقی
آبلارلا دالی دوشموشدی. بو بوزدن
ایلده آلتی آی صحیه مامورلاری
اعتصاب حالدا ایدیلر. ملی حکومت
صحیه نی ایله آلدیقان اول، خبریه
مریضخانه سیندان باشقا هیچ بر صحیه
موسسه سی دائر دگلدی، مامورلار
اوز دالی دوشوش آلیق لارین مطالبه
ایدیردیلر...
ملی حکومتیز اداره نی ایله
کیچر دیکدن سونرا، مامورلار اقلتی
صورته حقوقلارینین ویرله چکی
باره سینده تاینات ویریلدی و ایلدی
صحیه مامورلاری حکومتین قولینا
دایاناراق صمیمیله ایشه باشلامشلا...
ایلدی بوتون تیمار گاهلار و
مریضخانه لر ایشه باشلیبلر. بوندان
علاوه دونن آخشام مدت لردن بری
یری آقای دکتر خلیب شهیدی دن
آلتش مریضخانه، ملی حکومتیزین
سوگیلی رهبری آقای بیشه وری،
ملی مجلسیزین رئیس آقای شستر

سیاسی مبارزه آپارماق ایچون اجتماعی تربیه لازمدر

آذربایجان خلقی، ئوزملی منافعینی
حفظ ایتمک ایچون واحد بیر طرز
تفکره مالک اولمالیدر.
بو طرز تفکر ایسه بیزیم فردی و
اجتماعی منافعیزین اوستینده قرار

ملی حکومتیز یوردیقان
سونرا بز گرک معین بیر شرائطده،
اجتماعی تربیه آلماقا حاضرلاشاق
آذربایجانین هر بیر نقطه سینده یاشیان
خلقلر آذربایجانلی در و ییز ییله
سر نوشته بیر مفکوره یه مالک دیلر.
آنجا ق دولتی تشکیلات ایله حزبی و
فرقه وی تشکلاتین آراسیندا مهم بیر
فرق موجوددر.

بیزیم ایلده کیمی دالی قالمیزین
سببی سیاسی فقریمیزدر، ییز ایلده
کیمی دوشونموردیک که ملت لرین
ئوز یاشادیق لاری ئولکه لرینده سیاسی
و اجتماعی حقوقلاری ندن عبارتدر،
ییز ییلیمزدیک که دموکراسی،
مشروطه نه دیمکدر و مستقل بر مملکتده
نه کیمی شرائط اولمالیدر...
بو نا گورده ئوز سیاسی استعدادیمیزی
آرادان آپاراراق محدود بر دوشونجه
دایره سینده یاشا بیردیک.
هر بیر فرد گرک ئوز سیاسی سر
نوشینه دخالت ایتمگه مقتدر اولایسین
بیزیم گرک ئوز تشکیلاتیمیزین قورو
لوش اساسینی، حقیقی ماهیتینی یاخشجا
دوشونمکدن توتهری جدی تشبیمیز
اولسون، ییز سیاسی جریانلاری
دوشون بر حالدا جامعه مزده نه کیمی
وظیفه لریمیز اولدوغین یاخشجا
آلارایق.
و بو اصلین اوستینده فرقه میز
ییزه اجتماعی و سیاسی معلومات
اورگدیر.

مملکت خبرلری

مجلس ده

دوون ساعت ۱۰ دا مجلسین
داخلی ایشلری خصوصیندا مجلس
هیئت رئیس سینین جلسیمی اولموشدر
افسرلر و گروه بانلارین
مراسیم تحلیفی
دی آیین ۹ ندا ۱۲۰ نفر آذربا
یجانلی افسر و گروه بانلار مهندس
ساختمانی قاباغندا حاضر اولاراق
خلق قوشونلاری وزیرینین معاونی

آقای غلام یحیی نین نطقنی استماع
ایتدیلر سونرا حاضر اولان افسرلر
و گروه بانلار آذربایجانین مختاریته
و ملی مجلسین قانونسلا رینه صادق
قالماقلارینا آند ایچیب خلق قوشونلا
رینا وارد اولدولار [بوندان ماعدا
۱۵۰ نفرده تحلیف مراسمنی انجام
ویرمگه آدلارینی یازدیرمشلا که
بقیه سی ۴نجی صفحه ده



دادگاه صحرانین و تبریز شهربانی اداره سینین رئیس آقای عباسعلی نیه

یکشنبه شماره میزده مالیه وزیریمیزله
مصاحبه میزی اوخویون!

جعفر جبارلی و ایوان آذربایجانی تیاتروسی

آذربایجان خلقی بویوک وزنگین مدنیتم واریشدر خلقیمیز تاریخی بویوکولمزداهی صنعتکاری میز محروبان قونوندا بسله ییب تریه ایتمیشدیر . بویوک داهیلر میز ملی ادبیاتیمیزی یوکسک زیروعلره قلدیرمیش و اوز لریمه سولماز شهرت قازانیملار . همیشه اولدوغو کیمی ۲۰ نجی عصرده سوووت آذربایجانی برچوق بویوک صنعتکار لاریشدر میشدیر کی بونلارین ایچریسینده ان گور کملی بر توتانلاردان بریده بویوک درام نویس **مرحوم جعفر جبارلی در** .

جعفر جبارلی سوووت خاکیمیتی ایللرینده میدانا چقمیش استعدادلی درام نویس ، شاعر ، ادیب ، سیه ناریست اولماقلار ابر یاراتدیغی شاهکار اثرلره نه اینکی تکجه آذربایجان خلقینین حتا بوتون سوووت اتقانی خلقلرینین درن محبتنی قازانمش بر صنعتکار ایدی .

او بر-برینین آردینجا آیدین ، اوقتای نل اوغلی ، سهویل ، اودگلنی ۱۹۰۵ نجی ایلده ، آلماس ، یاشار و سایره اثرلرینی یازمیشدر . جعفر جبارلی آذربایجان سوووت درام نویسلیگین بانیسی اولماقلا برابر ملی تیاترو صنعتیزین انکشافینده ده بویوک رول اوینامیشدر .

او عین زماندا بر رژیسور اول راق ، بر تنجه تماشا لارین قورولچو رژیسوری اولموشدور .

او ، قلاسیق دنیا ادبیاتینین شاهکار اثرلری اولان شکسپرین هاملت ، اوتللو ، شیللرین قاجقلار اثرلرینده آذربایجان دیلینه ترجمه ایتمشدر آذربایجان خلقینین بویوک وطنپرور صنعتکاری اولان جعفر جبارلی ۳۱ ده قابر ۱۹۳۴ نجی ایلده باکود اوقات ایتمشدر .

اوتون اثرلری یالینز سوووت اتقانی آذربایجان خلقلرین ملی اولما میشدر ایران آذربایجانی تیاتروسونون انکشافینده ده جعفر جبارلینین اثرلرین تاثیر ایلدی اولدوقجا بویوک اولموشدور تبریز صحنه سینده بوگونه کیمی تماشا یاقویولان اثرلرین هیچ بریسی جعفر جبارلینین ۱۹۰۵ نجی ایلده ، اودگلنی ، سهویل آیدین اثرلری قدر تماشاچیلار طره فیندن استقبال اولو نامیشدر .

بو اثرلر ایران آذربایجانی بر چوق شهرلرینده اوجمله دن تبریز ، رضائیه ، اردبیل ، مراغا ، خوی ، سالماس ، مرند ، میاندا ، هاکو و سایر شهرلرینده ده بویوک موفقیتلر قازانیمش و تماشاچیلار طره فیندن جوشون آلیشلارلا استقبال اولونمو شدور .

ایندی جعفر جبارلینی ایران آذر بایجانیندا تالیمایان وسه مهن بیر نفر قماشاجی بئله تاپیلماز .

بوگون برده سوووت آذربایجا نیلار کیمی بویوک درام نویسیمز جعفر جبارلینین خاطره سیننی محترم توتاراق اونو ملی افتخار حسیله یاد

آذربایجان خلقی

نوز مجاهدلری ایله فخر ایدیر

هر بر مات تاریخی صحنه لرینه یازدیغی انسانپرور ایشلری ، یاراتدیغی مادی معنوی نصیحتلر ایله فخر ایدیر . بوگون بر اوزوننده یاشایان ساینیز مختلف ملتلر ، یعنی تاریخی شرائط ایچریسینده مختلف زماندا میدان چیقیش ، انکشاف و ترقی ایتمش یاشایوب یارانمشدر . انان اوشاقلق جوانلق و کمال دوری گیچر دیگی

مرتجعلر محو اولوب

ملی حکومت وقتی دور!

ای شرافتلی وطنداشلار حمیت وقتی در

سعی وجدیت گر کدور ایندی غیرت وقیدور

شام محنت گیتدی بیدار اول گلوب وقت سحر

سعی وجدیتده گوردوز واردی بر طبعی اثر

مختصر کوشش بو ائانده ویروب کلی ثمر

مرتجعلر محو اولوب ملی حکومت وقتی دور

وقت خوش نیت گوزل مقصود خوش هنگام خوش

دوره خوش تدبیر خوش آمال خوش ایام خوش

هیئت محبوبمز خوش صبح خوشدور شام خوش

آچکوزون ای شانلی ملت یاخشیی فرصت وقتی دور

ای جوانلار خلقمز سیزدن گرک دلشاد اولا

جهد ایدون ملک وطن باشند باشا آباد اولا

تاجهان وار کوشش و سیموز جهاندا یاد اولا

امتحان ایلمیدور کسب شرافت وقتی دور

ای مبارز قهرمانلار ای وطن قارداشلاریم

ای وطن اوغروندا جانندن کیچن بولداشلاریم

گیچدی غم ایامی محنت ایللریم گوز باشلاریم

موقع وجد و شغفدور جشن و عشرت وقتی دور

قهرمانلار اوج عزتده آچوبلار بال و بر

ارتجساعین سمتده هر دم اووبلار حمله ور

نهب اولوب هر بر طرفده بایداق قمع و ظفر

ملت آزادخواهین غالبیت وقتی دور

هر کس اوز قدرنجه انصاف و مروت ایلسون

خلقمز اوز نوعنه هر نوع خدمت ایلسون

بر بریندن دهرده دفع مضرت ایلسون

بیرله شون قرداش کیمی مهر و محبت وقتی دور

اهل آذربایجان لازمدی ویرسون ال اله

اتحاد ایسون گرک اولسون تعامی یک دله

اتفاساقیله سا اون بنیباد ظلمه و لوله

موقع شر کنندی اظهار شجاعت وقتی دور

سبل ظلمیله خراب اولموشدی آذربایجان

آذرستان اهله اولموشدی زیرانه مکان

مهن اولموشدی نظرده بر بوزولموش گلستان

ایندی فرصت وار بحمداله عبرت وقتی دور

مرتجعلر گشتی جولانه شقاوت آتئی

ویردی خائن لر بو مننده بروزه ذافنی

ملته آرتدیلار هر نوع تحمیلاتئی

ظلمدن قورتولدوخ انصاف و مروت وقتی دور

دوشدی خائن لر آباقدان خار اولوبدور رشوه خوار

خائن مات بو واحدور اولور ناپایدار

بایدار اولسون گوروم بو هیئت مات مدار

بارالها سن قبول ایت استعجاب وقتی دور

حسین صفا

حق مغلوب اولماز

طهران مرتجعلری آذربایجاندا

آپاردیقلا ری خائفانه سیاسته آذربایجان ملتی بر پاراسب لره گوره خون سرد نیک له باخیردی اونلار بیر اندازه جرئت تابوب موقعدن سوء استفاده ایدیردیله و ایله خیال اتدیلر که بوز ایل بوندان قاباق با بالار حوزو دیکلری قربانلاردان ال چکوب و او قانلاری اونلار باغشلابوز اوزقوننی حقمردن و آزادلیقمیزدان صرف نظر اتمشوخ شهرور حادثه سندن صورنا آذربایجا نین یاریم جان ملتی قانون اساسییه مرا عات اتمکله برابر دنیائین دیری ملتلی کیمی ایاقا قالمش اوز مشروع حقوقنی جوخ مایتمله یالوارا یالوارا مرکزدن استه دی ۲۰ ایل قولدورلما عادت اتمش طهران سید ضیالری ملته قانع ایدیحی بر جواب عوضه بعضی واسطه لره متوسل اولوب خلقی قور خودماق ایستدی بو زمان آزادخواه لاری بی دین لامذهب آدلاندیرب اونلاری زندانلار سوق اتمکله برابر کندیلری زانداره واسطه سیله دوگوب اولدیرمک و اونلارین ماللارینی غارت ایدوب ناموسنه تجاوز اتمکله حقمردن ال چکمهگه مجبور ایدیردیله لیکن

آذربایجانین حساس ملتین روحیه سنی اولدیر بلمه دیلر اوندان اوتریکه حق مغلوب اولماز حق انچه ملی اوزولمز ایمدی آذربایجان ملتی شوم مرکردن گوز اورتوب ناموررهرلری سایه سنده اوزی ایچسون کنگره ملی مجلس موسسان هیئت ملی اوندان صورنا کمال نظم و آرامش له انتخابه یاشایوب موفقیته قور تاردی ملی بر حکومت یار اتمغا نائل اولدی بونا گوره هر شهردن هر قصبه در تبریک تلگر افلاری ویریلدی بو صدائی ایشیدن مرتجعلر سودا بوغولان آدام کیمی الین کول کوسا آتیر نچه گون بوندان قاباق مرکز طرفدن آقا بیات نماینده گلوب که بلکه دوباره آذربایجان ملته قرب ویروب اولوب قانلارلارینی سورس

نلار لیکن آذربایجانین درخواستلری قانون اساس اوزره اولدوقنا گور بیر داهی قره نین اوسته رنک یوخه بر ایرادقا یایلمیوب نتیجه ده آلا باردیم ملتین اوز آتیش تری ایله قازانمش مهماتی قارداشلارین ایله ملت اوزره ایشتمک استیورلر آذربایجانین ایلد اوغوللاری بوتیلا ده قورخمیاچاق آ خائفرده تفنگ وارسا بریمده تفنگه باشقا بولادان محکم اراده مین و پوزوله انحصار و اتفاق وار ۵ ملیون غوب مالک اولان آذربایجان بر عزم و اراده ایله آزادلیق و ابرائین سرحد

ایچریسینده مختاریت استیور . یاشاسین ملی حکومت **ش . شرقی** . بر سر

ایدوب اوز خلقین عذاب و ایشگ دن قورتاروب خلقین مقدراتینی الینه تاپشیردی اولان گوره آذربایجان خلقی حرکات فرقه سی و اونین اوزره رهبرلیک ایدن وطنپرور و دهر آداملاری ایله فخر ایدیر

آقای حکیمی :

مصلحت دینچه بر دفعه لیک مصطفی دی .

بالاخره فرقه مزین دوزگون حرکتسری خلقمیزه نشان ویردیکی دوزگون یوللار خلقمیزین متاتی ایله باشا جاتدی و ایش بیله گندنده ارتجاعن نوکرلری ال ایقارلرینی ایتیریب اوزونی آزاد یخواه آدلاندیران و اوزونه آزاد یخواهلیق ماسکاسنی ووران آقای حکیم الملک پردنی اوزون گوتروب و اوزونی ایله کی واردی ایران ملتیه تانیته پردی اوزونی مشیرالدوله نین جانیشین و شطرنج اویونونون قهرمانی حساب ایدی بنی اویون باشلادی .

بونا گوره اوزعینی اورت باسدر ایتک ایچون فهم الملکی ایشدن قوو دی و ایتهاجه جواب ایلدی ولی بو حقه بازلیقلار بو یالانچی مانورلار آزاد یخواه لاری آلداد بولمزدی ییز فرقه مزین ره برین سیمیه ره لی گیدوب و حریفی هر طرفدن سندر دوق . حکیمی اوز کابینه سنی اوچوروم قارشیندا گوروب النی کولا و کوسا آتاقسا باشلادی .

مستولیتی درخشانون بونیونا آتاق ایستدی و بیردن انجمن ایالتی انتخاب اتمک ایچون ایالتلره تلگراف گوندردی اما رهبر ییز دیمشکن : ایش ایشدن کچوب و دالان آتیلان داش توپوقا دگرویرده بو آقا اوقدر ایران ملتینی خام بیلر کی ایستور اونی بو فورمالیتیه انجمن لرله توولاسون آقای حکیمی آیا بیله خیال ایدرسن برتوی خالی تلگرافان ایران ملتیه هایلله آذربایجان ملتیه مبارزه دن ال گوتوره جکله ؟ آیا ایملدی آزاد یخواه لاری و اونلارون رهبر ییز یینی سن اوز خیالوندا اوشاق حساب ایدرسن کی بویکه لقدا قرنی گورمه سونلر ایملدی ایران ملتتون نظرینده سندن صدرا لاشرون تفاوتی بوخودور و دیمک اولار کی سن اوندان ایران آزادلیقنا خطرنا کسن آیا بو گونن آجیق حقیقتنی دانا بولورسن ؟ سن ارتجاعی حرکاتسی و بیگانه لرون فرمایشاتی برینه یتیرما صدرا لاشراف دن ده قبا قسچسن . دیمک اولار بو بارده هامی مزدورلاردان پیشاهنگ سن ، سن او جرأت کی صدرا لاشرف بو تیزلیک ایله ایلله بولمشدی ایلهدون ودمو کر اتیک روزنامه لری بیریرنون دالینجا باغلادون آی قارداهی او آچماقون هارا بو باغلاماقون هارا بوردا اکی آدمین بور کی باشندان دوشور و ارتجاعئون اوستالقا نقرین ایدورا سن وسنین اربابلارون یاخشی بولور سوز کی ایسته قوز حنا آزاد یخواه لارون ایاقنا رنگ ورده ی بو جهته داهایه معطل سن گیت او یالا کی سندن قبا ککی لار گدوبلر و یاغین زماندا ملی مدعی المومون قبا قندا جواب ورده که حاضر اول . آقای حکیمی دوعروان گورورسن ییزیم رهبر ییز نجه ییزین دور اونجه مدت بولدن قبا ککی ارک باغیندا کی اولان

ملی دولته کمک

مقدس وظیفه اولمالیدر !

آنا وطنیمیز آذربایجانین فعلی حالی قانینی زه لیلر سورموش بیر ناخو شا بنزه بیر دوزدر مقدس فرقه میزین طبیبلیگی ایلله شفاتاپدی لاکن عادتاً خسته لیکدن دورموش ناخوشا قان لازم اولدینی کیمی ییزیم ده بو جوان و ضیف دولتمیزین دامارلارینا قان وور ماخ لازم در . اوقاندا آذربایجان خلقینین ئوز دولتینه ایتدیگی مالی کمکدن هامیا آشکاردر که ایندی قدر مرگزی ارتجاع دولتی و وطنیمیزین قانینی زه لی کیمی سوروب وار بوخو میزی رحمیسز جاسنا غارتگر کیمی تان ایتیمشدر . ایندی قانیمز ایلله گتیردیگمیز بو جوان دولتمیز مالی جهتمدن چوخ ظعیمدر احتیاج دا مملکتیمیزی بوروبور آبدلیقا دمیر یولینا ، مریضخانه لره ، معارفه و دیگر لری نه چوخلی احتیاجیمیز واردر . ملی دولتمیز قولیمه سی آسیندر خلقیمیز یی اونا اولان مالی کمکندن . بونی اعتراف اتمک لازم در که اگر ایندی قدر تاجر ، مالک اصناف و زحمتکش لری مالیات ویرمکدن بویون قاجیر رسایدی حقاری وارایدی چونکه ویردیگری مالیاتلارین ئوز وطنلرینه صرف اولو ناما سینی یاخشی بیلیر دیار وطنیمیز ییزیمیزین بوخ تهرانان گلمیش بیر عده آذربایجانلی اجاره ایدن ترپاکی مرتجع مامورلار ادا ره ایدیر دیلر اما ایندی وطنیمیز زماندارلاری عمرلر بنی لعنتلیمیش رضا شاهین زندانلاریندا دوزولمز شکنج لریچریننده کیچریب ئوز وطنلرینین و خلقینین آزادلیقی بولوندمارزدن بورولما یان سینا قان چخمیش آقای پشه وری کیمی حقیقی آزادخواه رهبر لردر . بوندان صورنا دولتمیز کلیرلری اونلارین ایلله وطنیمیز بن آبدلیقنا و خلقیمیزین استراحتنه صرف اولو نه جق . اونا گورده هریر وطنین سوهن آذربایجانلی عهده سینه دوشن مالیاتی ویرمکله کفایه نمیبب تمام وارلیقی ایلله ییله ئوز ملی دولتمیز کمک الینی اوز اتالیدر بو یول ایامدر ئوزیمیزین و اولادلاریمیزین گله چک سعادت .

ملی دولته کمک اوروج و نماز کیمی مقدس میر وظیفه اولمالیدر . روز نامیزین ۸۸ نجی شماره سنده یازیلان آنا دلمیزین موفقیتی مقاله سنده آقای حمید نیکپور یازمشلار سهوا او مقاله نین آخرینه حمید نیکجو قید اولونمشدر .

آقای جمیع همگانی سالیانه شرکت سهامی چرم سازی خسروی در ساعته سه بعد از ظهر روز پنجشنبه ۲۷ دیماه ۱۳۳۴ در اداره خود شرکت تشکیل خواهد شد بدینوسیله از دارندگان سهام و یا وگله ای ایشان دعوت میشود برای حضور در جلسه طبق ماده ۱۳ اساسنامه و رقه و رودیه تحصیل نمایند .

دستور جلسه

- ۱- شنیدن گزارش هیئت مدیره و بازرسان
- ۲- تصویب گزارشنامه سال ۱۳۳۳
- ۳- انتخاب دو نفر بازرسی
- ۴- انتخاب هیئت مدیره
- ۵- تجدید نظر در ماده ۳۱ اساسنامه

شرکت سهامی چرم سازی خسروی

افسوس لره نصیحت

دنیا بیلیر دقیقه بدقیقه و ساعت بساعت ایندیبه کیمی دموکرات فرقه سی موفقیث قازانوب بو مقدس مرامی آزا دلق بولوندا منظمایر موفقیته نایل اولوبدور بو گوز قاما سدران موفقیته دنیا حیران قالوب آنجاق بیر صنف ایچون چوخ عیب اولسون ایندیبه کیمین اوز لرینی بو ملتدن حساب اتمیوب و یا اینکه کهنه ارتجانون چورموش تبلیغا تنه آلامش لار .

اولار ییزیم جوان و فعال افسر لریمز و گروهبانلاریمز و افرادلاریمز دور عجبایر بو غیور جوانلارین آذربایجان قانلاری بیلمم بیر فاسد قانیله قارشوب و مسموم اولوبدور .

ایندی بو وطن آجیق آغوشیله بو لایق جوانلاری قبول اتمک حاضر و بیر باشرف آذربایجانلی کیمین اعتما دیله خدمت اتمک لرین گوزلور .

جوابلیق غروری سیزلری کار و کور اتمسون عزیز قارداشلار بو وطن سیزین و ییزیم اصل وطنیمیز و آنادان دوغولان یریمیز دور .

سیزی خدمته غیر ته همته چاغورولار انصاف ایدون اجدادیمیزون سومو کیری بو تویرا قدا مدفوندی آنجاق ارتجاع وطن خاقلری همیشه اوز سوء استفاده لریندن اوتری نفاق تولید ایدوب و وطنی ساتماق ایلله کیمین مشهور اولوبلار . عزیز قارداشلار بوندان آرتق کاهلق بسدی آلامالی که بو بویوک حاصلاته مالک اولان مملکتی خائنلر افلاس حاله کتر مشلر بیر آزدا ال اله وریب اوز وطنیمیزه دوعریدان خدمت اتملیک داهای بوندان صورنا باشقارلارین انده آت اولمیاق ییزیم نفاقیمیزدان سوء استفاده ایدن بر نهجه خائن تهران قوردلاری بو وطنی زندان و وزارتستان ایتیمینلر ای غیرتلی جوانلار انصاف ایدون سیز وطن اهلی سیز و وطن سیزوندی . وطن قصر قاجاردان و حبس نظمیه دن عبارت دگی بولمت آزادلق و یاشاماق ایستیر بولار سیزین همیتزدن آسیمی دی . غیور قارداشلار سیزین یادزدان چخماسین ایندی قدر ییزه طهراندان گن بویوک لردن ادبی کلمه فقط پدر سوخته وزن ۰۰۰۰ اولموش مکرر سیزده اوز مافوقیزدان ایشد یگیری ظن ایلیرم بو دور بولارین شرافتی ایندیبه کیمی آذربایجانلو آزادلق قهرمانی اولوب اونلارین هر جور احتیاجاتی رفع ایدوب ۰۰۰۰ آدیله یاد اتمیشلر .

ایندی ده تهران اوغورلوق یولیه آذربایجانین تمولین چکیب اوزی مادی اولدوغی جهته مادی فشاریله ایستیر بو آذربایجانلیری فشارده قوسون آنجاق اونلار اوز عینکیله باخیرلار آذربایجانلو مقدس مرامی بو فشار لاریله براخمیوب نه شیر شتر نه دیدار عرب کلمه سینی تهرانا ایچاندا دیبه جاقدر . سیز بونی بیلملی سیز آذربایجان آزاد یخواه لاری قارداشلارین چوخ محترم و تورنا وقت کچمه ییب بو اتفاق داخل اولوب شرافتمندانه اوز

بقلم ای کارمند داد کستری

پیام به آزادیخواهان و جوانان آذربایجان

در نتیجه فدا کارهای متفقین عزیز ما کاخ استبداد و از گون گردید ملل کوچک و شیفته آزادی کم و بیش از چنگال اهریمن دیکتاتوری نجات یافته و برای حقوق قیام کرده و بظواهراتی میپردازند از جمله ملت غیور و ستمکش آذربایجان پس از بیست سال فشار اشکنجه حکومت فاشیستی رضاحان برای بدست آوردن حق شروع و پایمال شده خود در زیر پرچم پرافتخار حزب دمکرات آذر بایجان کرد آمده بر علیه حائنین و وطن فروشان کشور قیام کرده بالا خره در نتیجه فدا کاری جوانان باشاهت یک دولت بتمام معنی ملی تشکیل دادند این نهضت در مذاق مرتجعین و عزیزان بی جهت مرکزی که بیست سال خون این ملت ستمیده رامکیده و دارای پارکهای رنگارنگ چند اشکوبه شده اند تلخ آمده از تهمت و افترا دریغ نمیدارند گاهی باتجزیه طلبی ! و زمانی بوطن فروشی ! متهم ساخته و سنک وطن پرستی رابینه میزند در صورتیکه وطن در انتظار این بیوطنان همان پارکها و اسکناسهای هزارریالی است که در بانگهای ییکا نکان خوابانده اند ولی باید این آقایان بدانند که ((آن سبوشکست و آن پیمان ریخت)) این تهمتانه تنها قادر نخواهند بود این نهضت و شعله انقلاب مقدسی که از مهده ستارخان ها و خیابا نیها زبانه کشیده خاموش سازند بلکه حس انتقام رادرمز جوانان پرشور ما خواهند افزوده و عنقریب این میکروب های اجتماعی در پیشگاه ملت محکوم بنقا خواهند شد اینجاست جوانانیرا که تا کنون روش به طرفی بخود گرفته اند مخاطب قرارداد باصدای رسامی گویم ای جوانان امروز آذربایجان این سرزمین مقدس از شما فرزندان خویش چشم امید دارد و شما هارا برای نابود کردن - آخرین دژ استبداد دعوت میکند بیایید ، بیایید از مرگ نهراسیم دوش بدوش فدائیان باشاهت برای نجات وطن عزیز از چنگال استعمار متهورانه بچنکم کاخ منحوس دیکتاتوری و رژیم دستگاه فاسد را و از کون سازیم بیایید هم آهنگ شده بجهانیان ایت کنیم که آذربایجان زنده است و نام آزادی بخش و پرافتخار آنرا به ثبوت رسانیم و یقین بدانید که پیروزی با ما است .

پاینده باد آذربایجان و خود مختاری آن

وظیفه لر یزی ادا ایتملی سیز البته سیز نه قدر نومقدس یولداتر حرکت ایتسز سیزون ایچون خیرلی و مایه افتخار دور دنیا بو گون آزادلق ایجاب ایدیر سیز اوتور سازدا مرام مقدس پیشرفت ایتملی دور ولی نصیحت جوانلار ایچون چوق مقبول دور : یاشاسین آزادلق ایچون رشادت گوسترن غیور جوانلار

قدمهای اساسی حکومت ملی ما

حکومت ملی و حزبی نوین ما، اصلاحات اساسی و ضروری خود را آغاز کرده است. هنوز مرتجعین و حکومت تهران در فکر اختراع لغات مترادف جدیدی هستند تا دنبال کلمات ((ماجراجو))، ((غارتگر)) و ((دزد)) و ((آدمکش)) به حزب ما اعطا کنند که دولت جدید و نو بنیاد ما، در رشته های امنیت و آسایش و امور عام المنفعه قدمهایی چنان اساسی برداشته است، که حکومت فاسد و پر عرض و طول و بروکرات تهران در چندین سال هم نتوانسته است در آن زمینه اقدامی بعمل آورد...

حکومت ملی ما، در همان روزهای اول تلاش خود برای از بین بردن عدم امنیتی که دستگاه فاسد و رشوه خوار سابق، مردم آذربایجان را دچار آرنموده بود، دست بآدمکش شدن نفر دزد و آدمکش با سابقه زد که در پناه رضاخان بطرفی گری خود ابله می دادند، و بتمام جانپان و سوء قصد کنندگان بر علیه آسایش و امنیت ملت همانند که در دوره حکومت جدید نمیتوان با مال و جان مردم بازی کرد... اکنون در تبریز یک دور افسانه ای شبیه ادواری که به مردم دکانهای خود را باز میگذاشتند و بنماز جماعت میرفتند، آغاز شده است...

حکومت ملی ما، دست بتاسیس خطوط اتوبوس رانی در شهر تبریز (که وسعت آن باندازه تهران است) زده و یک قدم اساسی دیگر در راه آسایش مردم برداشته است. اعتماد و اطمینان مردم به حکومت ملی باندازه ای زیاد است که بازرگانان و ملاکین و صاحبان کارخانه ها با کمال میل و رغبت مالیاتهای خود را مبردازند. میزان پرداخت مالیات پردازان در تاریخ ایران بی سابقه است... بدین ترتیب حکومت ملی امیدوار است بسرعت کارهای اساسی خود را برای تقلیل عده بیکاران و ایجاد کار آغاز کند.

هم اکنون شهرداری تبریز پروژه های آسفالتهای تمام شهر را تهیه کرده است و بعمحض پایان فصل سرما قیرریزی خیابانها را شروع خواهد کرد... در اثر برانداخته شدن بنیاد رشوه خواری و فساد اداری برای تقسیم عادلانه آب شهر بین اهالی نیز برنامه ای در دست تهیه است و تا چند روز دیگر رضایت مردم شهر تبریز از این حیث فراهم خواهد شد.

در اثر مساعی دولت و استقبال صمیمانه بازرگانان پایه یک شرکت اقتصادی آذربایجان ریخته شده است. این شرکت که قسمت اعظم سهام آن مال دولت خواهد بود و از سهام آن بیکارگران و دهقانان نیز فروخته میشود این شرکت بلافاصله پس از تاسیس، کارخانه بافتندگی بزرگی رفع احتیاجات داخلی آذربایجان بجهت با وسایل جدید وارد خواهد کرد. با ایجاد این کارخانه که بطور قطع

مجلسی گورو و لوله میبش فداکارلق!

اول صفحه دهن بقیه
مالیه وزارتتی مالیاتلاری قبول ایدمن گوندن بری دولترینین ۶ آی عرضنده تفنگ و توپ زور ایله وصول اولار مالیاتلار دورد فاقض علاوه مالیات جمع اولوب حالبوکه مالیه وزارتتیز نه توپی وار نه تفنگی! حقیقت اونین آرخاسندا دور دیغا گوره خاق اوز میل و رغبتیه مالیات ویرمکه باشلیوب مثلی گورو و لوله میبش فداکارلار ایلله آذربایجانلارین توزینی آغامشیلار.

مخبر لریمز بازارین مختلف اصناف و تاجر لر ایلله ایتدیگلی مصاحبه لرده هامیدان بو سوزلری تکرار ایشتمشار که:

• ینی دولتمزه اطمینانمیز اولماق مناسبتیه حقیقی مالیاتمیزی ویرمگدن خود دارلق ایتمیوب بودولته یاردیم ایتدیگلی ابدی افتخار حسن ایدیریک! • کئچن دورمه لرده خاق دولته مطمئن اولمادیقلارینه گوره مالیات ویرمگدن جان قاجیر دیردیلار، حتی رشوه ویرگی مالیات ویرمگدن مقدم سا یوب مالیات ویرمیردیلر. لکن ملی دولتمز ایشه باشلادیقن سونرا آذربایجان خلقی مثلی گورو و لوله میبش رغبتیه اوز حقیقی دولترینین استقبال ایدیب هر گونه یاردیمدان چکینمیرلر. ملی دولتمز ایشه ملتیزین امنیتنی، جاننی، مالیاتی حفظ ایتمگدن بر دقیقه غفلت ایتمیوب گنجه گوندوز خلقمیزین ناموسنی قورویور. خلقی صمیم قلدن مالیات ویرمکه، دولتمزه یاردیم گوسترمکه و ادار ایدمن رغبت بو مسئله دن نشست ایدیب حقیقتمده ایشه دولت خلقمیزدن و خلق دولتمیزدن اولدوغی ایچون اورتادا اولان صمیمیت و صداقت ملتیزین قلدن قو و زانیب ابدی اولاراق جامعه میزده پایدار قالا جاقدر!

مملکت خبرلری

اول صفحه دهن بقیه
بو یاخیلقدا خلق قوشونلاری سیراسنا داخل اولاجقلار.

بوتون آذربایجانلی افسر و گروهیا نلارین خلق قوشونلار دستملرینه ملحق اولمالارای امید اولونور. داخله وزارتتنده داخله وزارتتنده آشا غیدل قید اولونان انتصابلار عمله گلیمشدر: آقای مکرم ترابی اهر • آقای آزاد خلخال • آقای میر رحیم نوعی خوی •

هیاله مخبریمیزدن سو و هت اتفاقیه مدنی رابطه ساخلیان ایران جمعیتی ایوننده آذر آیین ۲۰ سنده سو و هت اتفاقی قانون اساسین ایل دونومی مناسبتیه طنطنه لی برجشن برپا اولوب ۲۵۰ نفر دن زیاده میانه نین مختلف طبقه لری سو و هت اتفاقیه مدنی رابطه ساخلیان ایران جمعیتی دعوتی ایلله همین

صحیه وزیریمیز له بیر مصاحبه

اول صفحه دهن بقیه

فقط دانشکده نین دورمه سی ۶-۷ ایل اولدیفندان قوری و ضروری احتیاجلاری رفع ایتک ایچون حکومتن تصویبی صورتینده معین طیب و مجاز حکیم تریه ایلده مک مقصدیه بیر قیسا دورمه لی آموزشگاهدا تاسیس اولونا جاقدر بوندان باشقا صحیه وزیریمیز، تراخم، مالاریا و باشقا ساده مرضلری معالجه ایلده مک یولوندا معام لردن ده استفاده ایدیلمه سینین ممکن اولدوغین قاباغا سوردولر - و بو باره ده معلم له تعطیلات دوره سینده تعلیمات ویرمک ایچون وزیر لر هیسته ده پیشنهاد ویره چکارلرین سوله دیلر.

صحیه وزیریمیز مصاحبه صونوندا مالاریا و تراخم کیمی مرضلرین معالجه سینده مالک لرین ده کمک ایشه لری لزومین یلدر دیرلر مخصوصا سردرد طرفنده کی اولان مالاریا خیزچمنین قورودلما سینده مالک لرین یاردیمنا احتیاج کونود و کین ایرلی سوردرلر... آقای دکتر اورنگی دن آریلده ییم زمان مالک لرین بو خصوصدا ملی حکو مته کمک ایلجه چکارلرینه ایتاندیفینی یلدر دیلر.

جشنده اشتراک ایتمشار. هیانه معارف اداره سینه برینا اهدا اولوندی

آقای کریم یعقوبی میانه پست اداره سی قاباغندا اولان سگزار اوطاقلی ملکنی معارف اداره سینه مجانا اهدا ایتمشدر.

آذربایجان - آقای کریم یعقوبینین یوجوانمردلر قیقین صمیمانه تبریک ایدیریک آذر شهر مخبریمیزدن

محمد حسین دباغی فین بخششی آذر شهر ایگیچی حوزه آقای محمد حسین دباغی الی تومن آذر شهر کمیته سینین صندوقینه کمک ایدیدر. اسکو مخبریمیزدن

معارف نماینده سینین ورودی یکشنبه گولی دی آیین ۹ نده آخشام ساعت ۵ ده معارف و اوقاف نماینده سی آقای مجتهدی اسکوبه وارد اولدولار.

میانداب مخبریمیزدن محمود حقیق کندینده بویوک هیئتیک

دی آیین ۵ نده آخشام ساعت ۳ چار دولی، جالیندا اولان محمو دجیق کندینده ۱۵۰۰ نفر لیک بر میتینگ تشکیل تاپاراق آذربایجان دموکرات فرقه سینین مرأمانه سی اطر فندا ایضاحات ویریلدی، علمدار مخبریمیز

علمداردا بویوک میتینگ شنبه گونی آذر آیین ۸ نده علمدار قصیه سیده بویوک میتینگ تشکیل تاپاراق آذربایجان دموکرات فرقه سینین صدری آقای محمد زاده اتحاد و اصلاحات باره سنده مفصل دانشدیلا.

دنیا خبرلری

تازه ایل مناسبتیه

تازه ایل مناسبتیه مختلف دولت رئیس لری ملتیرینه پیغاملار گوندز میشلر:

دکتر فیگل انریش دولتی رئیس نوز نطقینده میشلر:

دنیا اختلال و هیجان دوره سینلی دالیدا قویوشدر و ایلدی صلحه و سلامته قارشی گیدیر.

ژنرال دوگل دیمیشدیر که:

بیز ۱۹۴۶ نجی ایلله جرات و شهامتله گیربریک. من بونی دیمک ایسترم که بو ایل بیز معجزه اوز ویرجه ک بلکه بیز بویوک ایش ورحمت نتیجه سینده اوز راحتلیگیمیزی تاهین ایدم جگیک. بیز ۱۹۴۵ نجی ایلده دعواند غالب جیخدیق بو ایل ایشه آجلیق و یوخولوق دغواسیندان فاتح جیخاجیک. دوگل هندوچینه ده بیر پیام گوندز میشلر.

رومانیا قرالی میشل ایل اولی مناسبتیه سولبدیگی نطقینده رومانی ملتیننی بیرلیگه و اتحاد ادعوت ایدیب ملتدن تقاضا اتمیشدر که اختلافاتی کنارا قویسونلار

هیشل دیمیشدر که

اگر رومانی، سو و هتله اتفاقی انگلیس و آمریکا ایلده دوستانه روابطین حفظ ایتمکه موق اولورسا ۱۹۴۶ نجی ایل رومانیه ایچون مصور بیر ایل اولاجاقدر.